

TIẾP NHẬN VÀ TỪ CHỐI - RECEPTION AND REJECTION

Mác 6:1–13 (Mark 6:1–13)

Ý chính: Cùng một Chúa Giê-xu và cùng một sứ điệp, nhưng tấm lòng con người quyết định việc họ tiếp nhận để được biến đổi hay từ chối để đánh mất ân điển.

Main idea: The same Jesus and the same message reveal that the human heart determines whether one receives Christ and is transformed or rejects Him and misses God's grace.

- I. Một số câu hỏi có thể dùng khi thảo luận trong đoạn Kinh Thánh Chọn những câu phù hợp cho nhóm mình (Xin liên lạc với mục sư... nếu cần câu trả lời chung)...
 1. Điều gì đã khiến dân Na-xa-rét ngạc nhiên ban đầu khi nghe Chúa Giê-xu giảng dạy (Mác 6:2)?

What initially amazed the people of Nazareth when they heard Jesus teach (Mark 6:2)?
 2. Vì sao sự quen thuộc với Chúa Giê-xu lại dẫn đến sự từ chối thay vì đức tin (Mác 6:3)?

Why did familiarity with Jesus lead to rejection rather than faith (Mark 6:3)?
 3. Việc Chúa Giê-xu “không làm được nhiều phép lạ” tại Na-xa-rét cho chúng ta hiểu gì về mối liên hệ giữa đức tin và quyền năng Đức Chúa Trời (Mác 6:5–6)?

What does Jesus' inability to do many miracles in Nazareth teach us about the relationship between faith and God's power (Mark 6:5–6)?
 4. Khi sai các môn đồ đi với rất ít hành trang, Chúa Giê-xu muốn dạy họ (và chúng ta) điều gì về sự lệ thuộc và tiếp nhận sứ điệp Tin Lành (Mác 6:7–9)?

By sending the disciples out with minimal provisions, what was Jesus teaching them (and us) about dependence on God and receiving the Gospel (Mark 6:7–9)?
 5. Trong đời sống thuộc linh của bạn hôm nay, có lĩnh vực nào bạn đang “quen thuộc nhưng không vâng phục” Chúa không? Bạn cần thay đổi điều gì để thật sự tiếp nhận Chúa Giê-xu và bước đi trong đức tin sống động?

In your spiritual life today, is there an area where you are familiar with Jesus but not obedient to Him? What needs to change for you to truly receive Christ and live out an active faith?

II. **Bạn áp dụng thực hành** một cách thực tế bài học như thế nào cho đời sống mình trong tuần tới hoặc cho những tháng năm sắp tới để có thể phúc lợi cho cá nhân, gia đình, và hội thánh West Houston VBC?

How can you realistically apply the lesson to your life in the coming week or the years ahead to benefit individuals, families, and the West Houston VBC Congregation?

III. **Học Thuộc Lòng Ma-thi-ơ 10:28** *Đừng sợ kẻ giết thân thể mà không giết được linh hồn; nhưng chớ sợ Đấng làm cho mất được linh hồn và thân thể trong địa ngục. (BTT)*

Memory Verse Matthew 10:28 *Do not be afraid of those who kill the body but cannot kill the soul. Rather, be afraid of the One who can destroy both soul and body in hell. (NKJV)*